



Raad van de
Europese Unie

Brussel, 23 mei 2024
(OR. en)

10304/24
ADD 2

Interinstitutioneel dossier:
2024/0116(NLE)

AVIATION 86
ICAO 16
RELEX 703

VOORSTEL

van:	de secretaris-generaal van de Europese Commissie, ondertekend door mevrouw Martine DEPREZ, directeur
aan:	mevrouw Thérèse BLANCHET, secretaris-generaal van de Raad van de Europese Unie
nr. Comdoc.:	COM(2024) 211 final
Betreft:	BIJLAGEN voor een BESLUIT VAN DE RAAD inzake het standpunt dat door de Europese Unie in het Gemengd Comité EU-ICAO moet worden ingenomen met betrekking tot het besluit tot vaststelling van een “bijlage IV inzake capaciteitsopbouw, technische bijstand en uitvoeringsondersteuning” bij het memorandum van samenwerking tussen de Europese Unie en de Internationale Burgerluchtvaartorganisatie, dat een kader voor versterkte samenwerking vormt

Hierbij gaat voor de delegaties document COM(2024) 211 final.

Bijlage: COM(2024) 211 final



EUROPESE
COMMISSIE

Brussel, XXX
[...] (2024) XXX draft

ANNEX 1 – PART 2/2

BIJLAGEN

voor een

BESLUIT VAN DE RAAD

inzake het standpunt dat door de Europese Unie in het Gemengd Comité EU-ICAO moet worden ingenomen met betrekking tot het besluit tot vaststelling van een “bijlage IV inzake capaciteitsopbouw, technische bijstand en uitvoeringsondersteuning” bij het memorandum van samenwerking tussen de Europese Unie en de Internationale Burgerluchtvaartorganisatie, dat een kader voor versterkte samenwerking vormt

Bijlage IV bij
het memorandum van samenwerking
CAPACITEITSOPBOUW, TECHNISCHE BIJSTAND EN
UITVOERINGSONDERSTEUNING

1. DOELSTELLINGEN

- 1.1 De partijen komen overeen samen te werken bij de opbouw van luchtvaartcapaciteit en het verlenen van technische bijstand en uitvoeringsondersteuning, afhankelijk van het relevante beleid en de relevante besluiten van de partijen, teneinde de verwezenlijking van de strategische doelstellingen van de ICAO wereldwijd te ondersteunen op de gebieden die vallen onder het memorandum van samenwerking tussen de Europese Unie (EU) en de Internationale Burgerluchtvaartorganisatie (ICAO), dat een kader biedt voor versterkte samenwerking en dat op 29 maart 2012 in werking is getreden, en met name artikel 5 en artikel 7.3, punt c).
- 1.2 Gezien de rol van capaciteitsopbouw, technische bijstand en uitvoeringsondersteuning bij de wereldwijde verwezenlijking van de strategische doelstellingen van de ICAO en het waarborgen van de wereldwijde naleving van de normen en aanbevolen praktijken van de ICAO, komen de partijen overeen informatie uit te wisselen over hun respectieve activiteiten op het gebied van capaciteitsopbouw, technische bijstand en uitvoeringsondersteuning, teneinde mogelijke synergieën en samenwerkingsactiviteiten vast te stellen.

2. TOEPASSINGSGEBIED

- 2.1 Om de in de leden 1.1 en 1.2 genoemde doelstellingen te verwezenlijken, komen de partijen overeen, in aanvulling op de in de bijlagen I, II en III bij het memorandum van samenwerking vastgestelde samenwerking, samen te werken op de volgende gebieden:
- Het opzetten van een regelmatige dialoog over capaciteitsopbouw, technische bijstand en uitvoeringsondersteuning, met inbegrip van opleidingsactiviteiten, op de gebieden die onder het memorandum van samenwerking tussen de EU en de ICAO vallen, teneinde synergieën tot stand te brengen en, in voorkomend geval, die activiteiten te coördineren;
 - Ondersteuning en facilitering van de activiteiten van de partijen op het gebied van capaciteitsopbouw, technische bijstand en uitvoeringsondersteuning, met inbegrip van:
 - via de uitvoering, in voorkomend geval, van gezamenlijke activiteiten op het gebied van capaciteitsopbouw, ontwikkeling van technische bijstand en uitvoeringsondersteuning;
 - via de terbeschikkingstelling van deskundigen en andere ondersteuning in natura, naargelang het geval;
 - via de ontwikkeling en levering van capaciteitsopbouw, producten ter ondersteuning van de ontwikkeling en uitvoering van technische bijstand, en opleidingen;
 - via deelname aan technische projecten, indien dit passend wordt geacht.
 - Bevordering van regionale samenwerking;

- In voorkomend geval bevordering van de activiteiten van de respectieve partijen, onder meer door de relevante organen van de partijen informatie te verstrekken over de uitgevoerde activiteiten.

3. UITVOERING

3.1 Overeenkomstig artikel 3.3 en artikel 4.1, punt a), van het memorandum van samenwerking stellen de partijen, indien nodig, werkregelingen vast om de in de artikelen 2.1 en 5 van deze bijlage bedoelde samenwerkingsactiviteiten daadwerkelijk uit te voeren. Deze werkregelingen worden vastgesteld door het Gemengd Comité overeenkomstig artikel 7.3 van het Memorandum van samenwerking.

4. DIALOOG

4.1 De partijen komen ten minste eenmaal per jaar bijeen op het niveau van de directeur van het ICAO-Bureau voor capaciteitsontwikkeling en -ondersteuning, waar passend bijgestaan door andere ICAO-directeuren, en van de vertegenwoordiger van de Europese Unie bij de ICAO, bijgestaan door de EASA-vertegenwoordiger en de relevante diensten van de Europese Commissie, naargelang het geval, om verslag uit te brengen over die uitwisselingen aan de vergaderingen van het Gemengd Comité EU-ICAO. In voorkomend geval kunnen andere entiteiten worden uitgenodigd om aan deze dialoog deel te nemen.

4.2 Tijdens de in punt 4.1 bedoelde dialoog wisselen de partijen informatie uit over hun respectieve activiteiten op het gebied van capaciteitsopbouw, technische bijstand en uitvoeringsondersteuning op de gebieden die onder het memorandum van samenwerking tussen de EU en de ICAO vallen, identificeren zij mogelijke synergieën en streven zij in voorkomend geval naar coördinatie van hun respectieve activiteiten, zoals nader toegelicht in artikel 5.

4.3 De in punt 4.2 bedoelde dialoog wordt ten minste eenmaal per kwartaal aangevuld met een uitwisseling op technisch niveau tussen de door elke partij aan te wijzen contactpunten.

5. ONDERSTEUNING EN FACILITERING VAN ACTIVITEITEN

5.1 De partijen komen overeen, onder meer als resultaat van de in artikel 4 bedoelde dialoog, om de activiteiten van de partijen op het gebied van capaciteitsopbouw, ontwikkeling van technische bijstand en uitvoeringsondersteuning te ondersteunen en te vergemakkelijken.

5.2 In voorkomend geval kunnen gezamenlijke activiteiten op het gebied van capaciteitsopbouw, ontwikkeling van technische bijstand en uitvoeringsondersteuning worden ondernomen.

5.3 Deze ondersteuning kan de vorm aannemen van het ter beschikking stellen van deskundigen met bewezen technische expertise op de relevante gebieden.

5.4 Deze ondersteuning kan ook de vorm aannemen van de ontwikkeling en levering van capaciteitsopbouw, producten ter ondersteuning van de ontwikkeling en uitvoering van technische bijstand, opleiding en deelname aan technische projecten, indien dit passend wordt geacht.

5.5 Deze ondersteuning omvat, in voorkomend geval, samenwerking ter plaatse tussen de relevante regionale bureaus van de ICAO en de teams die worden uitgezonden in het kader van door de EU gefinancierde activiteiten op het gebied van capaciteitsopbouw, ontwikkeling van technische bijstand of uitvoeringsondersteuning.

5.6 Het gebruik van de respectieve logo's wordt overwogen wanneer dit relevant is voor de activiteit, met inachtneming van de regels en procedures van elke partij.

6. REGIONALE SAMENWERKING

6.1 Bij hun activiteiten die gericht zijn op een snellere uitvoering van de SARP's van de ICAO geven de partijen prioriteit aan de regionale benaderingen die mogelijkheden bieden voor betere processen op het gebied van kostenefficiëntie, toezicht en/of normalisatie.

7. BEVORDERING VAN ACTIVITEITEN

7.1 De partijen bevorderen hun respectieve activiteiten in voorkomend geval. Dit kan met name inhouden dat zij informatie over de overeenkomstig deze bijlage uitgevoerde activiteiten verstrekken aan hun relevante organen, zoals de ICAO-Raad, het relevante beheer van de Europese Commissie of relevante EASA-organen.

8. EVALUATIE

8.1 De toepassing van deze bijlage wordt door de partijen regelmatig geëvalueerd; zij houden daarbij, voor zover nodig, rekening met relevante ontwikkelingen in het beleid of de regelgeving.

8.2 Eventuele herzieningen van deze bijlage moeten worden goedgekeurd door het bij punt 7 van het memorandum van samenwerking opgericht Gemengd Comité.

9. INWERKINGTREDDING, WIJZIGINGEN EN BEËINDIGING

9.1 Deze bijlage treedt in werking op de datum waarop ze door het Gemengd Comité wordt vastgesteld en blijft van kracht tot ze wordt beëindigd.

9.2 Werkregelingen die krachtens deze bijlage zijn overeengekomen, worden van kracht op de datum waarop ze door het Gemengd Comité zijn vastgesteld.

9.3 Voor wijzigingen of de beëindiging van werkregelingen die krachtens deze bijlage zijn vastgesteld, moet overeenstemming worden bereikt in het Gemengd Comité.

9.4 Deze bijlage kan te allen tijde door elk van beide partijen worden beëindigd. Zes maanden nadat de ene partij de andere schriftelijk in kennis heeft gesteld van de beëindiging, wordt deze van kracht, tenzij de kennisgeving van de beëindiging met wederzijdse instemming van de partijen wordt ingetrokken vóór de opzegtermijn van zes maanden is verstreken.

9.5 Onverminderd de andere bepalingen van dit punt, houdt beëindiging van het memorandum van samenwerking in dat tegelijkertijd eveneens deze bijlage en alle krachtens deze bijlage vastgestelde werkregelingen worden beëindigd.